

200100001300 (SS 60cm) 200100001301 (SW 60cm)
200100001302 (SS 90cm) 200100001303 (SW 90cm)



Bedienungsanleitung
User Manual
Manuel d'utilisation
Manuale d'uso
Manual de instrucciones

**Haben Sie Fragen zu unserem Gerät oder zur Installation,
bitte kontaktieren sie uns unter;**

**If you have any questions about our device or
installation, please contact us at;**

**Si vous avez des questions sur notre appareil ou sur
l'installation, veuillez nous contacter à;**



Email: service@mykitchen-company.com



www.levivo.net



Servicestation: Gasstr 36, 25524 Itzehoe

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Vielen Dank für den Kauf unsere Dunstabzugshaube. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Dunstabzugshaube benutzen, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
- Die Installationsarbeiten müssen von einem qualifizierter Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden. Stellen Sie vor der Benutzung der Dunstabzugshaube sicher, dass die auf der Dunstabzugshaube angegebene Spannung (V) und Frequenz (Hz) mit der Spannung und Frequenz in Ihrem Haushalt übereinstimmen.
- Der Hersteller und der Vertreter übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Installation und Nutzung verursacht werden.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen die Dunstabzugshaube nicht benutzen.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung vorgesehen, sondern nur für den Haushalt und ähnliche Umgebungen.
- Die Dunstabzugshaube und ihre Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um sie in einwandfreiem Zustand zu halten.
- Vor der Reinigung schalten Sie die Stromversorgung am Hauptschalter aus. Reinigen Sie die Dunstabzugshaube gemäß der Bedienungsanleitung und schützen Sie sie vor Brandgefahr.
- Die Dunstabzugshaube darf nicht in Brand gesetzt werden.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an den Hersteller oder einen Fachbetrieb.
- Dieses Gerät darf nur von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, vorausgesetzt, sie wurden in der Nutzung des Gerätes unterwiesen und verstehen die damit verbundenen Risiken.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn die Dunstabzugshaube gleichzeitig mit Geräten betrieben wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen, muss der Raum ausreichend belüftet sein.
- Keine flambierten Gerichte unter der Dunstabzugshaube zubereiten. Zugängliche
- Teile können heiß werden, wenn sie mit Kochgeräten verwendet werden.

Wichtige Hinweise zur Installation

- Die Luft darf nicht in einen Schornstein geleitet werden, der für die Abführung von Abgasen aus Geräten dient, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen (nicht anwendbar für Geräte, die die Luft nur in den Raum zurückleiten).
- Vorschriften bezüglich der Ableitung von Luft müssen eingehalten werden.

Wichtige Hinweise zum Abluftbetrieb



WARNUNG

Vergiftungsgefahr durch zurückgesaugte Abgase. Betreiben Sie das Gerät niemals im Abluftmodus gleichzeitig mit einem offenen Abgasgerät, wenn keine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet ist.

Offene Abgasgeräte (zum Beispiel Gas-, Öl-, Holz- oder kohlebetriebene Heizungen, Durchlauferhitzer, Boiler) ziehen Verbrennungsluft aus dem Raum und leiten sie durch ein Abgasrohr oder einen Schornstein nach draußen. Im Abluftmodus wird die Raumluft aus der Küche und den angrenzenden Räumen abgesaugt – ohne ausreichende Luftzufuhr entsteht ein Unterdruck. Giftige Gase aus dem Schornstein oder Abzugsrohr können so zurück in die Wohnräume gesaugt werden.

- Stellen Sie immer sicher, dass eine ausreichende Frischluftzufuhr gewährleistet ist und die Luft zirkulieren kann.
- Eine reine Luftzufuhr-/Abluftbox stellt keine Einhaltung der Grenzwerte sicher.

Ein sicherer Betrieb ist nur möglich, wenn der Unterdruck im Raum, in dem das Gerät installiert ist, 4 Pa (0,04 mbar) nicht überschreitet. Dies kann erreicht werden, wenn die für die Verbrennung benötigte Luft durch Öffnungen strömen kann, die nicht verschließbar sind, beispielsweise in Türen oder Fenstern, in Verbindung mit einer Luftzufuhr-/Abluftbox oder durch andere technische Maßnahmen. Ziehen Sie in jedem Fall einen qualifizierten Schornsteinfeger zu Rate, der die Entlüftung Ihres Hauses beurteilen und geeignete Maßnahmen für eine ausreichende Belüftung vorschlagen kann.

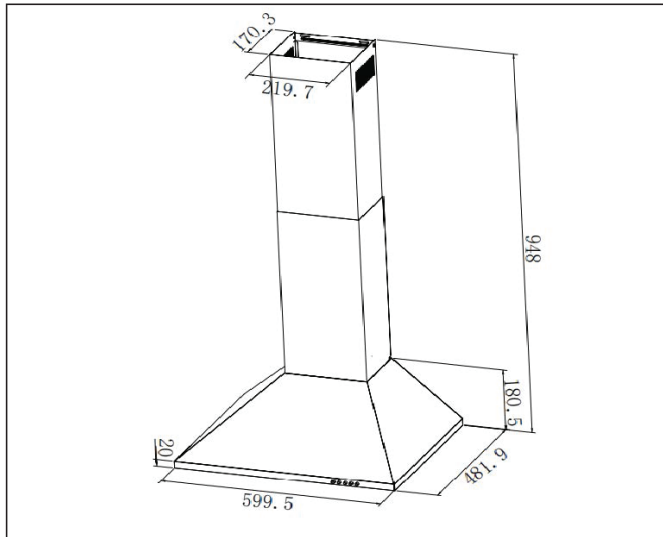
Wenn die Haube ausschließlich im Umluftbetrieb verwendet wird, ist ein uneingeschränkter Betrieb möglich.

Wichtiger Hinweis zum Abbau des Geräts

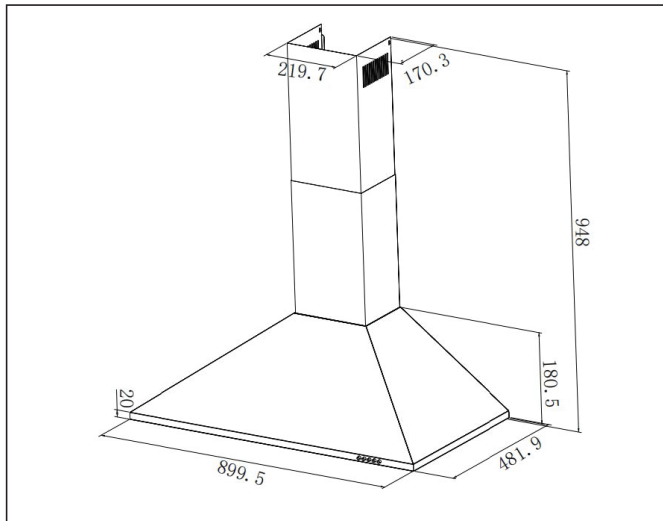
- Der Abbau erfolgt ähnlich wie der Einbau/Montage in umgekehrter Reihenfolge.
- Bitten Sie eine zweite Person um Hilfe, um Verletzungen während des Abbaus zu vermeiden.

MAßE

60cm



90cm

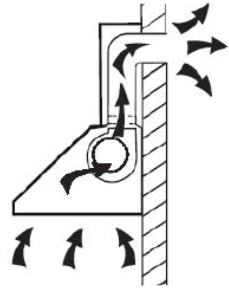


INSTALLATION

Vorbereitung

Falls Sie einen Auslass nach draußen haben, kann Ihre Dunstabzugshaube wie in der Abbildung unten gezeigt, durch ein Abluftrohr (Emaille, Aluminium, flexibles Rohr oder nicht entflammables Material mit einem Innendurchmesser von 150 mm) angeschlossen werden.

- Vor der Installation schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Stecker aus der Steckdose.
- Die Dunstabzugshaube sollte für die beste Wirkung in einem Abstand von 65–75 cm über der Kochfläche angebracht werden.



Installation (Abluft nach außen)

Hinweis: Wenn die Dunstabzugshaube und Geräte, die mit einer anderen Energiequelle als Strom betrieben werden, gleichzeitig in Betrieb sind, darf der Unterdruck im Raum 4 Pa (4×10^{-2} Bar) nicht überschreiten.

Verwendung der Installationsvorlage

- Stechen Sie die markierten Positionen auf der 1:1-Installationsvorlage durch, richten Sie die untere Linie der Haube auf der Installationsvorlage mit der horizontalen Linie an der Wand aus. Kleben Sie die Installationsvorlage an die Wand und markieren Sie mit einem Bleistift die durchstochenen Positionen an der Wand an den entsprechenden Stellen.
- Bestimmen Sie die maximale Installationshöhe des Kamins entsprechend
- der tatsächlichen Situation und markieren Sie die Kamininstallationsstellen entlang der Mittellinie der Installationsvorlage. Entfernen Sie die Installationsvorlage und bohren Sie die an der Wand markierten Löcher mit einem elektrischen Bohrer.

Einfache Installation Video



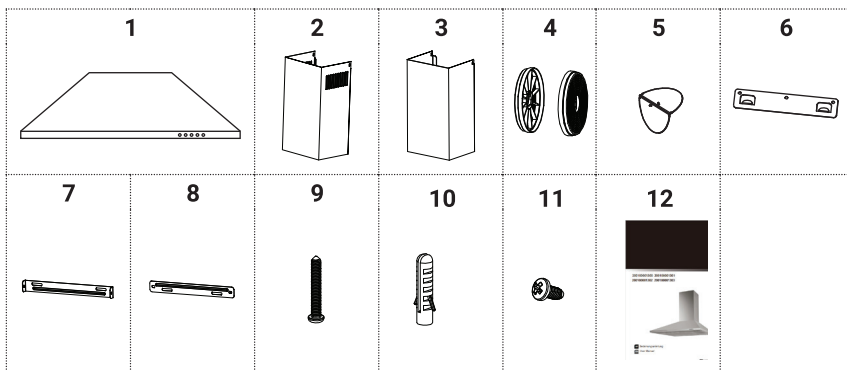
Bitte zuerst prüfen !

1. Hier sind die Produkte

1.1 Lieferumfang

Öffnen Sie die Verpackung und entnehmen Sie den Inhalt, wie unter „Auspacken und Vorbereitung des Geräts“ beschrieben. Überprüfen Sie anschließend den Lieferumfang anhand der folgenden Liste.

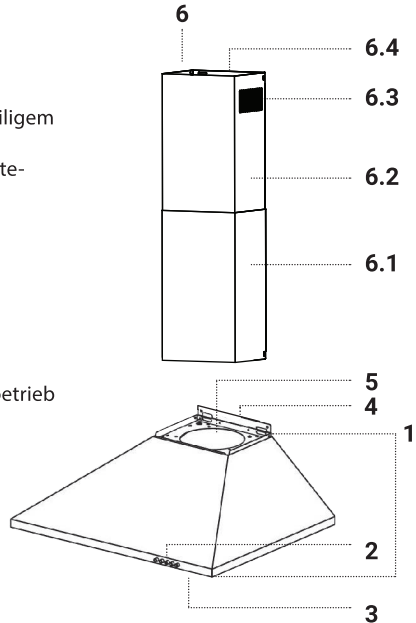
- 1 1 × Dunstabzugshaube, inklusive:
 - Metall-Fettfilter (mehrtteilig)
 - Beleuchtung
 - Anschlusskabel
 - Stecker
- 2 1× Teleskop-Abluftschacht, oberes Schachtteil
- 3 1× Teleskop-Abluftschacht, unteres Schachtteil
- 4 1 × Aktivkohlefilter, 2-teilig
- 5 1 × Rückstauklappe, 2-teilig
- 6 1 × Haubenkörper-Wandhalterung
- 7 1 × Schacht-Wandhalterung für oberes Schachtteil
- 8 1 × Schacht-Wandhalterung für unteres Schachtteil
- 9 9 × ST 4 × 30 mm - Schrauben
- 10 9 × Ø 8 × Ø 6 mm Kunststoff-Dübel
- 11 6 × ST 4 × 8 mm Schrauben
- 12 1 × Benutzerhandbuch



1.2 Aufbau und Eigenschaften des Geräts

Gerätekomponenten

- 1 Haubenkörper
- 2 Bedienfeld
- 3 Beleuchtung und Abzugsöffnung mit 2-teiligem Metall-Fettfilter
Zugang zum Geräteinnenraum an der Geräteunterseite
- 4 Haubenkörper-Wandhalterung
- 5 Abluftöffnung
- 6 Teleskop-Abluftschacht
- 6.1 Unteres (äußeres) Schachtteil
- 6.2 Oberes (inneres) Schachtteil
- 6.3 Schacht-Abluftöffnungen für den Umluftbetrieb
- 6.4 Schacht-Wandhalterung



Ausstattung und weitere Merkmale

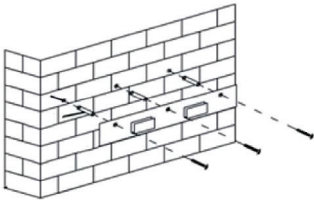
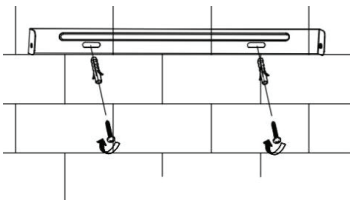
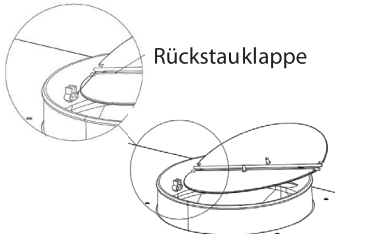
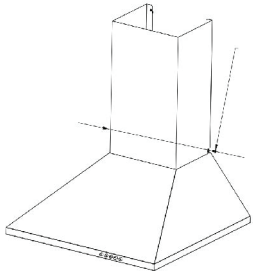
- Es gibt drei Leistungsstufen.
- LED-Beleuchtung.
- Metall-Fettfilter, der in die Spülmaschine passt und aus mehreren Teilen besteht.

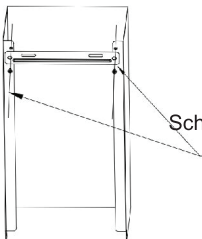
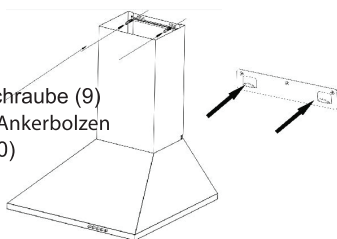
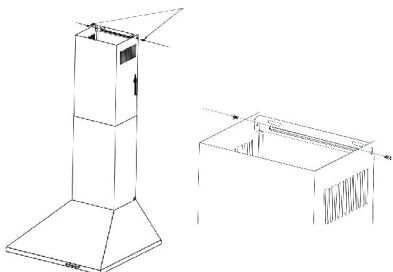
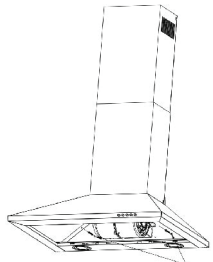
Hier sind die Maße:

Modell	200100001300	200100001302
	200100001301	200100001303
Breite	60 cm	90 cm
Tiefe	48,2 cm	
Höhe	18cm /	
	Die Abmessungen sind 57,3–92 cm, inklusive Abluftschacht.	

Mehr Maße stehen unter "Installationsmaße" Seite 3

INSTALLATION (siehe Seite 5 Lieferumfang)

1	2
	
Bohren Sie mithilfe der mitgelieferten Montageschablone drei Löcher in die Wand, um die Plattenhalterungen (6) anzubringen. Achten Sie bitte darauf, dass die Höhe korrekt gemessen und die Halterungen waagrecht ausgerichtet sind.	Bestimmen Sie die gewünschte Höhe des oberen Schornsteins entsprechend der tatsächlichen Situation und bohren Sie zwei Löcher für die Wandbefestigung des oberen Schornsteinabschnitts (7) mit einem Durchmesser von jeweils 8 mm und einer Tiefe von 30 mm. Befestigen Sie den Rahmen mit Schrauben (9) und Dübeln (10) an der Wand.
3	4
 Rückstauklappe Abluftöffnung	Schrauben (11) 
Schließen Sie das Rückstauklappe (5) an den Luftauslass an. Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Ventilplatte über dem Stopfen sitzt. Überprüfen Sie nach dem Einbau, ob sich die Platte ungehindert nach oben bewegen lässt, damit die Luft <u>ungehindert nach außen</u> strömen kann.	Befestigen Sie den unteren Teil (3) des Teleskop-Abluftrohrs mit zwei Schrauben (11) an der Dunstabzugshaube.

5	6
 Schrauben (11)	 Schraube (9) + Ankerbolzen (10)
Befestigen Sie die Schacht-Wandhalterung für das untere Schachtteil (8) mit zwei Schrauben (11) am Teleskop-Abluftschacht, unteres Schachtteil (3).	Hängen Sie die Haube an den montierten Halter. Befestigen Sie die Schacht-Wandhalterung für das untere Schachtteil an der Wand, indem Sie Löcher bohren und sie mit einer Schraube (9) und einem Kunststoffdübel (10) befestigen.
7	8
 Schrauben (11)	 Schraube (9) + Ankerbolzen (10)
Setzen Sie das obere Teil (2) des Teleskop-Abluftschachts in das untere Teil (3) ein. Befestigen Sie es mit zwei Schrauben (11) von beiden Seiten.	Um die Dunstabzugshaube zusätzlich zu befestigen, bohren Sie zwei Löcher mit einem Durchmesser von jeweils 8 mm und einer Tiefe von 30 mm in die Wandverkleidung und verwenden Sie den Ankerbolzen (10) sowie die Schrauben (9). Setzen Sie anschließend einen Fettfilter ein.

Wie das Gerät funktioniert und benutzt wird

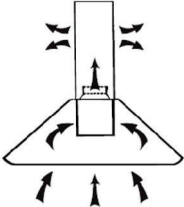
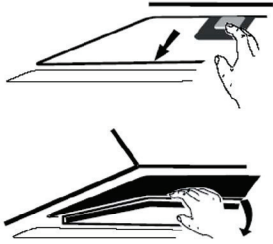
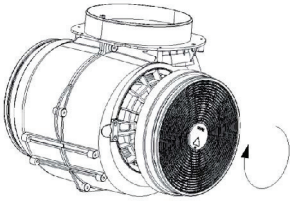
Zweck und Funktion

Ihre Dunstabzugshaube zieht während des Kochens Dunst und Gerüche ab und schafft so eine angenehmere Raumluft.

Die Dunstabzugshaube kann für Abluft oder Umluft eingesetzt werden. Die Luft wird angesaugt, durch den Haubenkörper geblasen und weitergeleitet. Wie das genau funktioniert, steht in den nächsten Abschnitten und im Installationshandbuch.

Umluft benutzen (OPTION 1)

Damit der Geruch im Umluftbetrieb gebunden wird, muss der mitgelieferte Aktivkohlefilter installiert werden.

1	2
	
Hängen Sie die Dunstabzugshaube an den Haken der Halterung.	Um den Aktivkohlefilter zu installieren, muss zunächst der Fettfilter entfernt werden. Drücken Sie die Verriegelung und ziehen Sie ihn nach unten.
3	
	Stecken Sie den Aktivkohlefilter in die Einheit und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite. Stellen Sie sicher, dass der Filter fest sitzt. Andernfalls könnte er sich lösen und gefährlich werden. Wenn der Aktivkohlefilter installiert ist, wird die etwas Saugleistung geringer sein.

Abluftbetrieb (OPTION 2)

Bei der Ausführung mit Abluft nach außen wird die angesaugte Luft durch den Metall-Fettfilter von Fetten und Dünsten befreit und über einen Abluftkanal ins Freie geleitet. Eine Klappe verhindert, dass Luft von außen hineinkommt.

Für den Abluftbetrieb müssen die genannten Voraussetzungen erfüllt sein und die Anweisungen müssen genau befolgt werden. Wenn sich das Gerät nicht so benutzen lässt, benutzen Sie den Dunstabzug nur im Umluftbetrieb.

WARNUNG! Lebensgefahr!

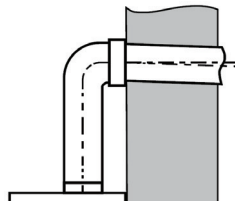
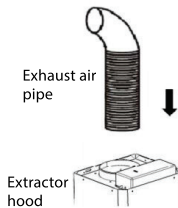
- Wenn die Dunstabzugshaube läuft und gleichzeitig eine Feuerstelle oder ein Gerät benutzt wird, kann es passieren, dass ein Unterdruck entsteht. Dadurch kommen Rauch und schädliche Gase wieder in die Zimmer. Hier ist es gefährlich.
- Wenn man es nicht richtig installiert, kann es zu Bränden, Gesundheitsrisiken und Betriebsstörungen kommen.

Installation des Abluftrohrs

Das Abluftrohr ist kein Standardzubehör. Für die beste Performance verwenden Sie am besten das Original-Levivo-Zubehör, erhältlich auf der offiziellen Online-Plattform und unserem Service-Shop. Bitte gehen sie zu unserer www.levivo.net oder scannen sie den QR code

1. Befestigen Sie das Rohr am Luftauslass der Dunstabzugshaube.

2. Befestigen Sie das andere Ende am Luftauslass Ihrer Küche.

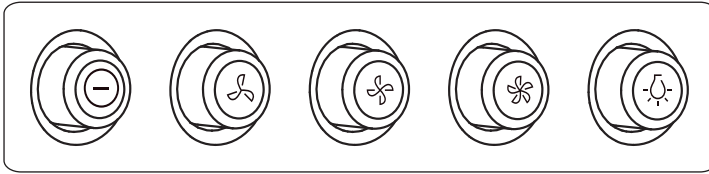


Filternutzung im Abluftbetrieb:

Ein Kohlefilter ist nur bei Umluftbetrieb der Haube sinnvoll.

Für den Abluftbetrieb wird er nicht benötigt.
Benutzen Sie das Gerät aber nie ohne Metall-Fettfilter.
Das verhindert, dass das Gerät kaputt geht,
weil sich Fett ablagert.

BETRIEB



Ausschalten

Drücken Sie diese Taste, um den Lüfter der Dunstabzugshaube auszuschalten.



Niedrige Geschwindigkeit

Drücken Sie diese Taste, um die Abluft auf die niedrigste Geschwindigkeit einzustellen. Geeignet für sanftes Kochen mit wenig Dampf.



Mittlere Geschwindigkeit

Drücken Sie diese Taste, um die Abluft auf mittlere Geschwindigkeit einzustellen. Geeignet für normales Kochen.



Hohe Geschwindigkeit

Drücken Sie diese Taste, um die Abluft auf die höchste Geschwindigkeit einzustellen. Verwenden Sie diese Einstellung bei starkem Rauch oder Dampf, um maximale Absaugleistung zu erzielen.



Licht

Drücken Sie diese Taste, um die LED-Leuchten ein- und auszuschalten.

Achtung: Berühren Sie das Licht 30 Minuten lang nicht, nachdem Sie das Gerät benutzt haben, da es heiß sein kann. Bedecken Sie die Lampe nicht mit Wärmedämmung oder anderen Materialien.

INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNG

Wichtige Hinweise zur Verwendung der Dunstabzugshaube

- Der Fettfilter muss bei der Inbetriebnahme der Dunstabzugshaube immer eingesetzt sein, da sich sonst Fettdämpfe im Inneren der Abzugshaube ablagern können.
- Verwenden Sie kein offenes Feuer unter der Dunstabzugshaube. Hohe Flammen können die Dunstabzugshaube beschädigen oder sogar einen Brand durch Fettablagerungen im Fettfilter verursachen.
- Wenn Sie einen Gasherd verwenden, achten Sie darauf, dass die Kochstellen nicht ohne Kochgeschirr betrieben werden. Bei offener Gasflamme können Teile des Gerätes durch die aufsteigende Hitze beschädigt werden.
- Wegen der Brandgefahr darf das Braten oder Kochen mit Ölen und Fetten unter der Haube nur unter ständiger Aufsicht erfolgen.



VORSICHT

Brandgefahr !: Die Gefahr der Selbstentzündung erhöht sich bei Ölen oder Fetten die bereits mehrfach verwendet wurden.



VORSICHT

Verbrennungsgefahr ! Zugängliche Geräteteile können bei der Verwendung des Kochgeräts heiß werden.

REINIGUNG UND WARTUNG



VORSICHT

Stromschlaggefahr ! Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät und dessen Komponenten immer abkühlen, bevor Sie diese reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Tücher, Chemikalien oder Alkohol, da diese die Oberfläche beschädigen können. Elektrische/elektronische Teile dürfen nicht gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scharfen oder ätzenden Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder alkalische Spülmittel (pH-Wert über 7).
- Wartung und Inspektion sollten regelmäßig durchgeführt werden. Bei sichtbaren Schäden, starkem Geruch oder übermäßiger Überhitzung von Bauteilen benutzen Sie das Gerät nicht mehr.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen. Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr.

Edelstahloberflächen

Reinigen Sie die Edelstahloberfläche wöchentlich. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch und lauwarmes Wasser und verwenden Sie ein für Edelstahl geeignetes Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass Sie entlang der Maserung des Edelstahls wischen, um unschöne Kratzer zu vermeiden.

Bedienfeldoberfläche

Reinigen Sie die Bedienfeldoberfläche wöchentlich. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch und lauwarmes Wasser. Achten Sie darauf, dass das Tuch vor der Reinigung sauber und nicht zu nass ist. Wischen Sie überschüssige Feuchtigkeit mit einem trockenen, weichen Tuch weg.

Monatliche Reinigung der Fettfilter

Reinigen Sie den Filter jeden Monat, um Brandgefahr zu vermeiden. Der Filter sammelt Fett, Rauch und Staub und beeinflusst somit die Effizienz der Dunstabzugshaube. Wenn der Filter nicht gereinigt wird, sammeln sich dort Fettreste.

So reinigen Sie die Fettfilter:

- Entfernen Sie den Fettfilter.
- Führen Sie einen der folgenden Schritte aus, um den Filter zu reinigen:
- **Manuelle Reinigung (max. 30 °C):** Weichen Sie den Filter etwa 3 Minuten lang in Wasser mit einem milden, nicht ätzenden fettlösenden Reinigungsmittel ein.
- **Reinigung in der Spülmaschine (max. 30°C):** Legen Sie den Filter in den Geschirrspüler und lassen Sie ein Programm mit einem milden, nicht ätzenden, fettlösenden Reinigungsmittel laufen.

Hinweis: Es ist ratsam, keine Klarspüler zu verwenden. Die Reinigung des Filters sollte getrennt von Geschirr und Küchenutensilien erfolgen. Bürsten Sie den Filter vorsichtig mit einer weichen Bürste ab. Wenden Sie nicht zu viel Druck an, damit der Filter nicht beschädigt wird. Der Filter kann grau ausbleichen. Dies ist normal und wird nicht von der Garantie abgedeckt.

Aktivkohlefilter austauschen

Wechseln Sie alle 3 bis 6 Monate den Aktivkohlefilter aus

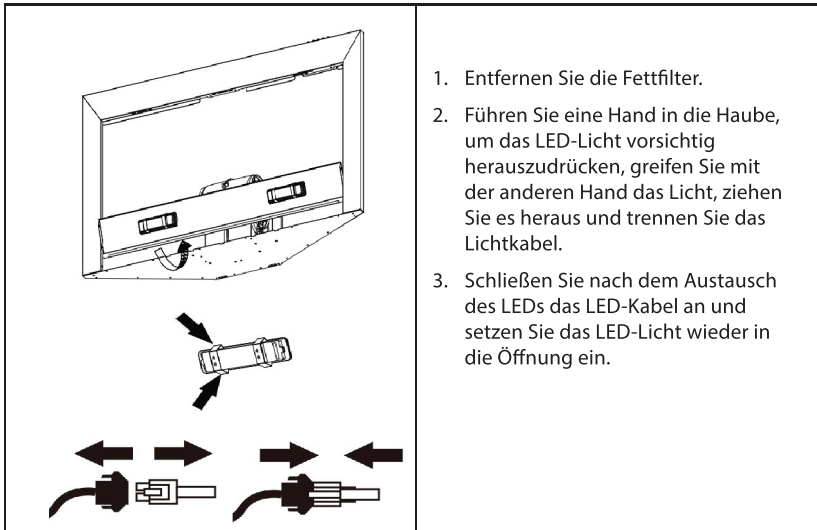
Hier bestellen!



AUSTAUSCHEN DER LED-LICHTBÄNDER

Bitte beachten

- Die Beleuchtung darf nur von einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden.
- Trennen Sie vor dem Öffnen des Geräts alle Stromverbindungen.
- Lassen Sie die Beleuchtung immer abkühlen, bevor Sie sie ersetzen.
- Verwenden Sie immer Handschuhe oder ein Tuch, um d
- Direkter Kontakt kann die Lebensdauer der Beleuchtung verkürzen.



1. Entfernen Sie die Fettfilter.
2. Führen Sie eine Hand in die Haube, um das LED-Licht vorsichtig herauszudrücken, greifen Sie mit der anderen Hand das Licht, ziehen Sie es heraus und trennen Sie das Lichtkabel.
3. Schließen Sie nach dem Austausch des LEDs das LED-Kabel an und setzen Sie das LED-Licht wieder in die Öffnung ein.

Hinweis: Denken Sie daran, nach dem Austausch der neuen Lampe alles wieder zusammenzubauen und alle Schrauben an derselben Position zu befestigen. Ersetzen Sie die Beleuchtung immer durch denselben Typ und dieselbe Stromstärke.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Licht an, aber Motor funktioniert nicht.	Der Lüfterflügel ist blockiert.	Entfernen Sie die Blockierung.
	Der Kondensator ist beschädigt.	Kondensator ersetzen.
	Der Motor ist blockiert oder das Lager ist beschädigt.	Motor ersetzen.
	Lampe defekt.	Motor ersetzen.
Licht funktioniert nicht, Motor funktioniert nicht.	Licht defekt.	Lampe ersetzen.
	Stromkabel ist locker.	Kabel gemäß dem Schaltplan anschließen.
Gehäuse vibriert.	Lüfterflügel beschädigt und verursacht Vibrationen.	Lüfterflügel ersetzen.
	Der Motor ist nicht fest montiert.	Motor fest montieren.
	Das Gehäuse ist nicht fest montiert.	Gehäuse fest montieren.
Unzureichende Saugleistung.	Der Abstand zwischen Gehäuse und Kochfeld ist zu groß.	Abstand anpassen.
	Zu starke Belüftung durch offene Türen oder Fenster.	Einen neuen Standort wählen und Gerät neu montieren.
Ungewöhnliche Geräusche beim Einschalten / Die Saugleistung ist ungewöhnlich schwach	Das Rückschlagventil ist falsch eingebaut	Überprüfen Sie den Einbau des Rückschlagventils noch einmal und stellen Sie sicher, dass sich die Klappe ungehindert nach oben bewegen kann, damit die Luft ungehindert nach außen strömen kann.

PRODUKTDATENBLATT

Informationen gemäß Verordnung (EU) Nr. 65/2014

Mess- und Berechnungsmethoden gemäß

EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015

Artikelnummer	200100001300 / 200100001301		
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Jährlicher Energieverbrauch	AEChood	7,7	kWh/Jahr
Energieeffizienzklasse		A+++	
Fluiddynamische Effizienz	FDEhood	32,1	
Fluiddynamische Effizienzklasse		A	
Beleuchtungseffizienz	LEhood	40	Lux/W
Beleuchtungseffizienzklasse		A	
Fettöltereffizienz	GFEhood	67,1	%
Fettöltereffizienzklasse		D	
Luftstrom bei Mindest- und Höchstgeschwindigkeit im Normalbetrieb, ohne Intensiv- oder Boostfunktion		276,2/414,2	m ³ /h
Luftstrom im Intensiv- oder Boostbetrieb			m ³ /h
Luftschallemissionen A-gewichtet bei Mindest- und Höchstgeschwindigkeit im Normalbetrieb		55/65	dB
Luftschallemissionen A-gewichtet im Intensiv- oder Boostbetrieb			dB
Stromverbrauch im Aus-Modus	P _o	0	W
Stromverbrauch im Standby-Modus	P _s		W
Kontaktinformationen			

PRODUKTDATENBLATT

Informationen gemäß Verordnung (EU) Nr. 65/2014

Mess- und Berechnungsmethoden gemäß EN

61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015

Artikelnummer	200100001302 / 200100001303		
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Jährlicher Energieverbrauch	AEhood	7,7	kWh/Jahr
Energieeffizienzklasse		A+++	
Fluiddynamische Effizienz	FDEhood	32,1	
Fluiddynamische Effizienz- klasse		A	
Beleuchtungseffizienz	LEhood	40	Lux/W
Beleuchtungseffizienzklasse		A	
Fettöltereffizienz	GFEhood	67,1	%
Fettöltereffizienzklasse		D	
Luftstrom bei Mindest- und Höchstgeschwindigkeit im Normalbetrieb, ohne Intensiv- oder Boostfunktion		276,2/414,2	m ³ /h
Luftstrom im Intensiv- oder Boostbetrieb			m ³ /h
Luftschallemissionen A-gewichtet bei Mindest- und Höchstgeschwindigkeit im Normalbetrieb		55/65	dB
Luftschallemissionen A-gewichtet im Intensiv- oder Boostbetrieb			dB
Stromverbrauch im Aus- Modus	P _o	0	W
Stromverbrauch im Standby- Modus	P _s		W
Kontaktinformationen			

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

- Achten Sie darauf, dass während des Kochens ausreichend Frischluftzufuhr vorhanden ist, damit die Dunstabzugshaube effizient und mit geringem Betriebsgeräusch arbeiten kann.
- Passen Sie die Lüftergeschwindigkeit an die Menge an Dampf an, die beim Kochen erzeugt wird. Verwenden Sie den Intensivmodus nur bei Bedarf. Je niedriger die Lüftergeschwindigkeit, desto weniger Energie wird verbraucht.
- Wenn beim Kochen größere Mengen Dampf entstehen, wählen Sie rechtzeitig eine höhere Lüftergeschwindigkeit. Wenn der Kochdampf bereits in der Küche verteilt ist, muss die Dunstabzugshaube länger betrieben werden.
- Schalten Sie die Dunstabzugshaube aus, wenn sie nicht mehr benötigt wird.
- Schalten Sie die Beleuchtung aus, wenn sie nicht mehr benötigt wird.
- Reinigen Sie den Filter in regelmäßigen Abständen und ersetzen Sie ihn bei Bedarf, um die Wirksamkeit des Lüftungssystems zu erhöhen und Brandgefahren zu vermeiden.
- Decken Sie beim Kochen immer den Topf ab, um Kochdampf und Kondensation zu reduzieren.



Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der auf der Garantiekarte angegebenen Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Entsorgung der Verpackung



Entsorgen Sie die Verpackung nach Typ. Geben Sie Karton und Pappe zusammen mit Altpapier und Folien in die entsprechende Sammelstelle für Recyclingmaterialien.

Entsorgung alter Geräte

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen für Recyclingmaterialien.)



Alte Geräte gehören nicht in den Hausmüll!

Wenn die Dunstabzugshaube nicht mehr verwendet werden kann, ist der Verbraucher gesetzlich verpflichtet, alte Geräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde oder seines Bezirks.

Dies stellt sicher, dass alte Geräte ordnungsgemäß recycelt werden und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Aus diesem Grund sind Elektrogeräte mit dem hier gezeigten Symbol gekennzeichnet.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Thank you for purchasing our cooker hood. Please read the user manual carefully before you use the cooker hood and store it in a safe place.
- The installation work must be performed by a qualified electrician or a competent person. Before using the cooker hood, make sure that the voltage (V) and frequency (Hz) indicated on the cooker hood match the voltage and frequency in your household.
- The manufacturer and the representative are not responsible for any damage caused by improper installation and use.
- Children under 8 years of age are not allowed to use the cooker hood.
- This appliance is not intended for commercial use, but only for domestic and similar environments.
- The cooker hood and its filters must be cleaned regularly to keep them in good condition.
- Before cleaning, switch off the power supply at the main switch. Clean the cooker hood according to the user manual and protect it from fire hazard.
- Do not ignite the cooker hood.
- If the appliance does not work properly, contact the manufacturer or a specialist dealer.
- This appliance may only be used by children aged 8 years or older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they have been instructed in the use of the appliance and understand the risks involved.
- If the power cord is damaged, the power cord must be replaced by the manufacturer, its service personnel or similarly qualified personnel to avoid hazards.
- If the cooker hood is operated simultaneously with appliances that burn gas or other fuels, the room must be adequately ventilated.
- Do not prepare flambéed dishes under the cooker hood. Accessible
- Parts may become hot when used with cooking appliances.

Important installation notes

- The air must not be directed into a chimney used to discharge exhaust gases from equipment that combusts gas or other fuels (not applicable to equipment that only redirects air back into the room).
- Regulations regarding the discharge of air must be complied with.

Important information on exhaust air operation**WARNING**

Risk of poisoning due to exhaust gases sucked back. Never operate the appliance in exhaust air mode at the same time as an open exhaust unit if there is insufficient air supply.

Open exhaust systems (e.g. gas, oil, wood or coal-fired heaters, flow heaters, boilers) draw combustion air out of the room and direct it out through an exhaust pipe or chimney. In exhaust mode, the room air is extracted from the kitchen and adjacent rooms – without sufficient air supply, a vacuum is created. Toxic gases from the chimney or exhaust pipe can thus be sucked back into the living rooms.

- Always ensure that there is sufficient fresh air and that the air can circulate.
- A pure air supply/exhaust box does not ensure compliance with the limits.

Safe operation is only possible if the vacuum in the room where the device is installed does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). This can be achieved if the air required for combustion can flow through openings that cannot be closed, for example in doors or windows, in conjunction with an air supply/exhaust box or by other technical measures. In any case, consult a qualified chimney sweeper who can assess the ventilation of your house and suggest appropriate measures for adequate ventilation.

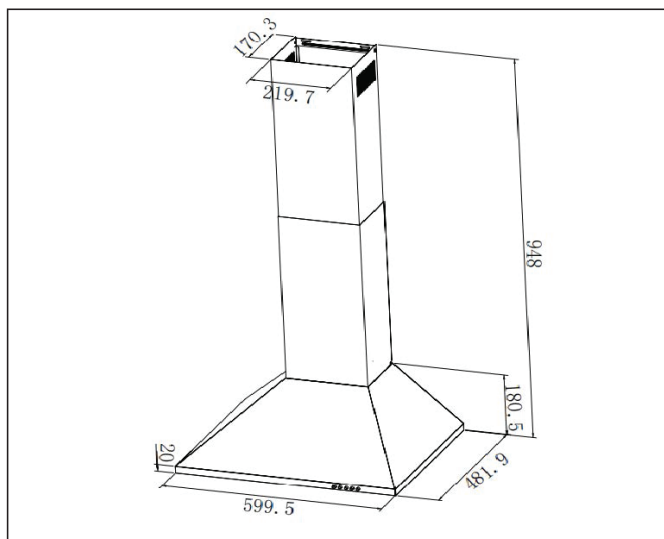
If the hood is only used in recirculation mode, unrestricted operation is possible.

Important note on dismantling the device

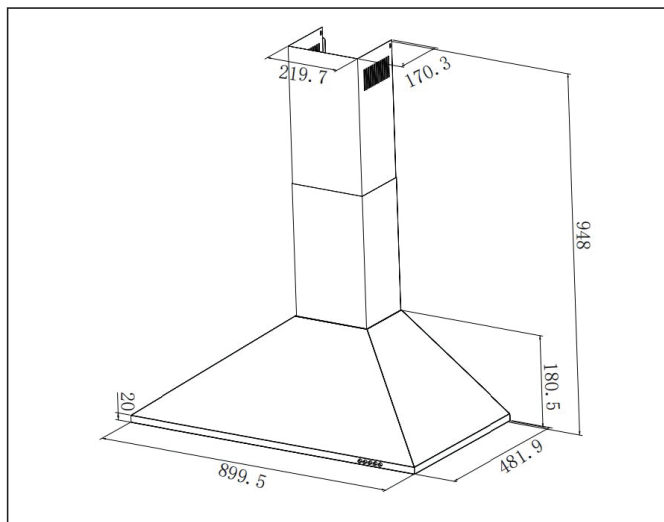
- Removal is similar to installation/assembly in reverse order.
- Ask a second person for help to prevent injury during removal.

Dimensions

60cm



90cm

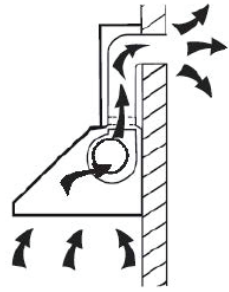


INSTALLATION

Preparation

If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected by an exhaust pipe (enamel, aluminum, flexible pipe or non-flammable material with an inner diameter of 150 mm) as shown in the figure below.

- Before installation, switch off the appliance and unplug it.
- The cooker hood should be installed 65–75 cm above the cooking surface for best effect.



Installation (exhaust air to the outside)

Note: If the cooker hood and appliances powered by a source other than electricity are operating simultaneously, the vacuum in the room must not exceed 4 Pa (4×10^{-2} bar).

Use the installation template

- Pierce the marked positions on the 1:1 installation template, align the bottom line of the hood on the installation template with the horizontal line on the wall. Stick the installation template to the wall and use a pencil to mark the pierced positions on the wall in the appropriate places.
- Determine the maximum installation height of the fireplace accordingly
- The actual situation and mark the chimney locations along the centerline of the installation template. Remove the installation template and drill the holes marked on the wall with an electric drill.

Easy installation video



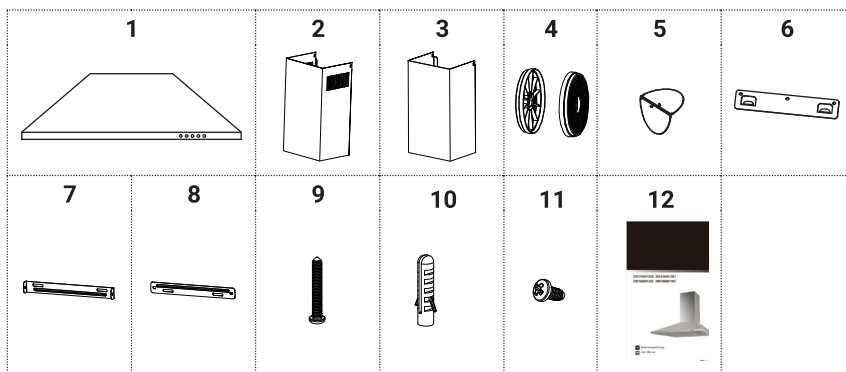
Please check first!

1. Here are the products

1.1 Scope of delivery

Open the packaging and remove the contents as described in "Unpacking and preparing the appliance". Then, check the delivery using the following list.

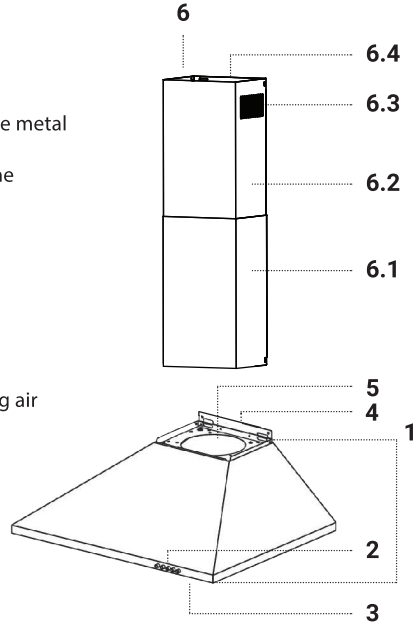
- 1 1 × cooker hood, including:
 - Metal grease filter (multi-part)
 - Lighting
 - Connection cable
 - Plug
- 2 1 × telescopic exhaust duct, upper part of the duct
- 3 1 × telescopic exhaust duct, lower part of the duct
- 4 1 × activated carbon filter, 2-part
- 5 1 × backflow flap, 2-piece
- 6 1 × hood body wall bracket
- 7 1 × shaft wall bracket for upper shaft part
- 8 1 × shaft wall bracket for lower shaft section
- 9 9 × ST 4 × 30 mm - screws
- 10 9 × Ø 8 × Ø 6 mm plastic dowels
- 11 6 × ST 4 × 8 mm screws
- 12 1 × User Guide



1.2 Structure and characteristics of the device

Device components

- 1 Hood body
- 2 Control panel
- 3 Lighting and exhaust opening with 2-piece metal grease filter
Access to the inside of the appliance on the underside of the appliance
- 4 Hood body wall bracket
- 5 Exhaust air opening
- 6 Telescopic exhaust duct
 - 6.1 Lower (outer) part of the shaft
 - 6.2 Upper (inner) part of the shaft
 - 6.3 Shaft exhaust air openings for recirculating air operation
 - 6.4 Slot wall bracket



Features and other features

- There are three power levels.
- LED lighting.
- Metal grease filter that fits in the dishwasher and consists of several parts.

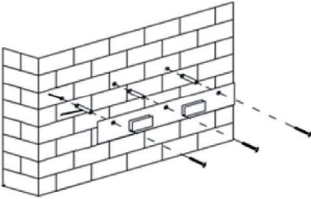
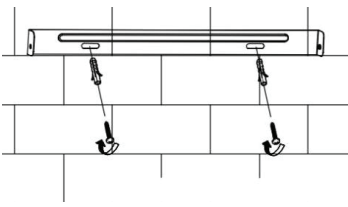
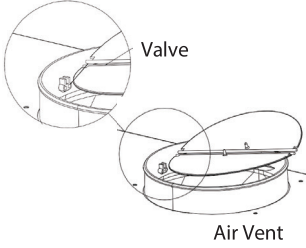
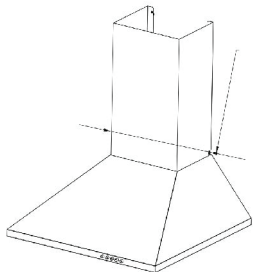
Here are the dimensions:

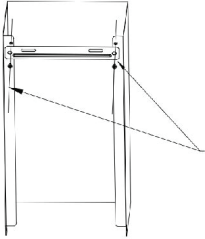
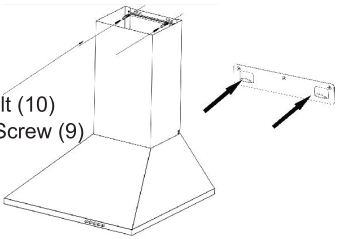
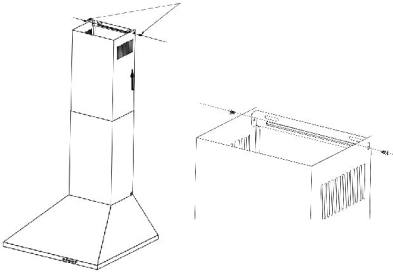
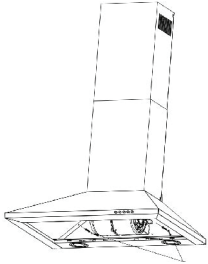
Model	200100001300 200100001301	200100001302 200100001303
Width	60 cm	90 cm
Depth	48.2 cm	
Height	18cm /	

The dimensions are 57.3–92 cm, including the exhaust duct.

For more dimensions, see "Installation dimensions" page 3

INSTALLATION (see page 5 Scope of delivery)

1 	2 
Using the supplied mounting template, drill three holes into the wall to install the plate brackets (6). Please make sure that the height is measured correctly and the brackets are level.	Determine the desired height of the upper chimney according to the actual situation and drill two holes for wall mounting of the upper chimney section (7), each 8 mm in diameter and 30 mm in depth. Secure the frame to the wall with screws (9) and dowels (10).
3 	4 Screw (11) 
Connect the backflow flap (5) to the air outlet. Note: Make sure the valve plate is over the plug. After installation, check that the plate moves up freely to allow <u>air to flow outward</u>.	Attach the lower part (3) of the telescopic exhaust pipe to the cooker hood with two screws (11).

5	6
 Screw (11)	 Bolt (10) + Screw (9)
Secure the lower manhole wall bracket (8) to the telescopic exhaust duct, lower manhole (3) using two screws (11).	Hang the hood on the mounted bracket. Secure the lower bay wall bracket to the wall by drilling holes and securing it with a screw (9) and a plastic dowel (10).
7	8
 Screw (11)	 Bolt (10) + Screw (9)
Insert the upper part (2) of the telescopic exhaust duct into the lower part (3). Secure it with two screws (11) from both sides.	To additionally fasten the cooker hood, drill two holes, each 8 mm in diameter and 30 mm in depth, into the wall panel and use the anchor bolt (10) and the screws (9), then insert a grease filter.

How the device works and is used

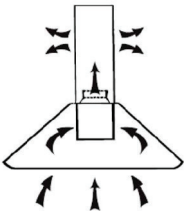
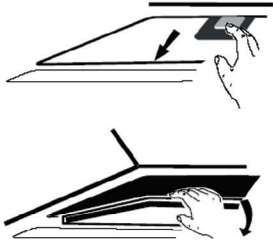
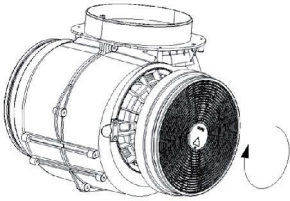
Purpose and function

Your cooker hood pulls away haze and odors during cooking, creating a more comfortable room air.

The cooker hood can be used for exhaust or recirculating air. The air is sucked in, blown through the hood body and passed. The next sections and the installation manual explain exactly how this works.

Use recirculating air (OPTION 1)

The supplied charcoal filter must be installed in order to bind the odor in recirculation mode.

1	2
	
Hang the cooker hood on the hooks of the bracket.	To install the activated carbon filter, the grease filter must first be removed. Press the latch and pull it down.
3	
	Insert the activated carbon filter into the unit and turn it clockwise. Repeat the process on the other side. Make sure that the filter is firmly seated. Otherwise, it could break loose and become dangerous. If the activated carbon filter is installed, the slightly suction power will be lower.

Exhaust air operation (OPTION 2)

In the version with exhaust air to the outside, the sucked-in air is freed of grease and vapors by the metal grease filter and fed to the outside via an exhaust air duct.

A flap prevents air from entering from the outside.

For exhaust air operation, the above conditions must be met and the instructions must be followed closely. If the appliance cannot be used in this way, use the extractor only in recirculation mode.

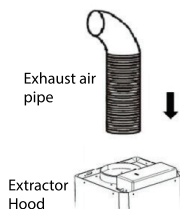
WARNING! Danger to life!

- If the cooker hood is running and a fire pit or appliance is used at the same time, a vacuum can be created. This will cause smoke and harmful gases to return to the rooms. It's dangerous here.
- If not installed properly, fires, health risks and business disruption can occur.

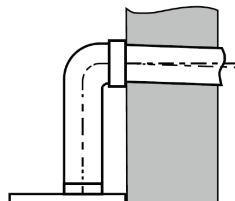
Install the exhaust pipe

The exhaust pipe is not a standard accessory. For best performance, use the original Levvivo accessories available on the official online platform and our service shop. Please go to our www.levvivo.net or scan the QR code

1. Attach the pipe to the cooker hood air outlet.



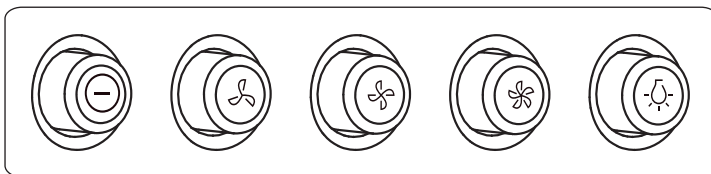
2. Attach the other end to the air outlet of your kitchen.



Filter usage in exhaust air mode:

A carbon filter is only useful when the hood is in recirculation mode. It is not required for exhaust air operation. Never use the appliance without a metal grease filter. This prevents the appliance from breaking up because of grease buildup.

OPERATION



Switch off

Press this button to switch off the cooker hood fan.



Low speed

Press this button to set the exhaust air to the lowest speed. Suitable for gentle cooking with little steam.



Medium speed

Press this button to set the exhaust air to medium speed. Suitable for normal cooking.



High speed

Press this button to set the exhaust air to the highest speed. Use this setting in case of heavy smoke or steam to achieve maximum suction power.



Light

Press this button to turn the LED lights on and off.

Ation: Do not touch the light for 30 minutes after you have used the appliance, as it may be hot. Do not cover the lamp with thermal insulation or other materials.

COMMISSIONING AND OPERATION

Important information on using the cooker hood

- The grease filter must always be used when commissioning the cooker hood, otherwise grease vapors can accumulate inside the cooker hood.
- Do not use an open fire under the cooker hood. High flames can damage the cooker hood or even cause a fire caused by grease deposits in the grease filter.
- If you use a gas hob, make sure that the hotplates are not operated without cookware. If the gas flame is open, parts of the appliance may be damaged by the rising heat.
- Due to the risk of fire, roasting or cooking with oils and fats under the hood must be carried out under constant supervision.

**BE CAREFUL**

Risk of fire !: The risk of spontaneous ignition increases with oils or greases that have already been used several times.

**BE CAREFUL**

Risk of burns! Accessible parts of the appliance can become hot when you use the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

**BE CAREFUL**

Risk of electric shock ! Do not use a steam cleaner for cleaning.

- Make sure that the appliance is switched off.
- Unplug the appliance before cleaning it.
- Always let the appliance and its components cool down before you clean them.
- Do not use wipes, chemicals, or alcohol to clean the surface as these may damage the surface. Electrical/electronic parts must not be cleaned.
- Do not use sharp or corrosive cleaning agents. Do not use abrasive cleaning agents or alkaline detergents (pH above 7).
- Maintenance and inspection should be carried out regularly. If there is visible damage, a strong odor or excessive overheating of components, do not use the appliance again.
- Clean the appliance according to the instructions. Failure to do so could result in a fire hazard.

Stainless steel surfaces

Clean the stainless steel surface weekly. Use a soft cloth and lukewarm water to clean and use a cleaning agent suitable for stainless steel. Be sure to wipe along the grain of the stainless steel to avoid unsightly scratches.

Control-panel interface

Clean the control panel surface weekly. Use a soft cloth and lukewarm water to clean. Make sure the cloth is clean and not too wet before cleaning. Wipe away excess moisture with a dry, soft cloth.

Monthly cleaning of the grease filters

Clean the filter every month to avoid fire hazard. The filter collects grease, smoke and dust and thus affects the efficiency of the cooker hood. If the filter is not cleaned, grease will accumulate there.

To clean the grease filters:

- Remove the grease filter.
- To clean the filter, do one of the following:
- **Manual cleaning (max. 30°C):** Soak the filter in water for about 3 minutes with a mild, non-corrosive grease-dissolving detergent.
- **Cleaning in the dishwasher (max. 30°C):** Put the filter in the dishwasher and run a program with a mild, non-corrosive, degreasing detergent.

Note: It is advisable not to use rinse aid. The filter should be cleaned separately from dishes and kitchen utensils. Gently brush the filter with a soft brush. Do not apply too much pressure to prevent damage to the filter. The filter may fade gray. This is normal and is not covered under warranty.

Replace the activated carbon filter

Replace the activated carbon filter every 3 to 6 months



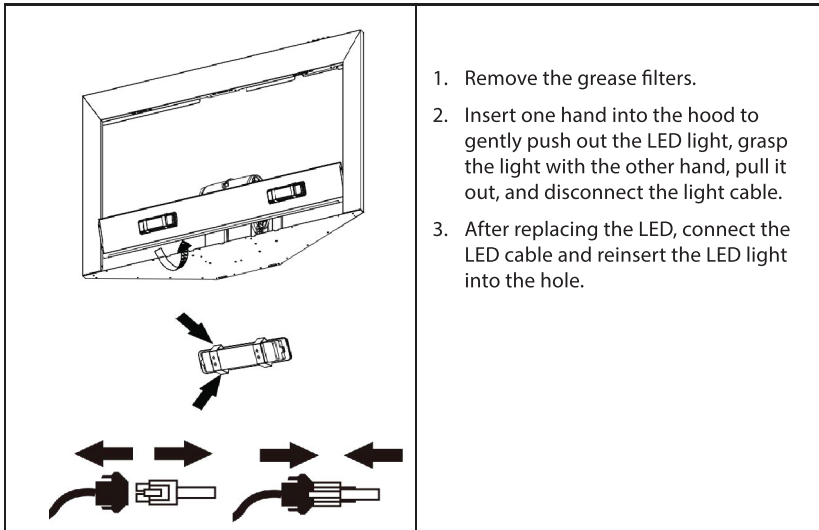
Order here!



REPLACE THE LED LIGHT BANDS

Please note

- The lighting must only be replaced by a qualified electrician.
- Disconnect all power connections before opening the device.
- Always let the lighting cool down before you replace it.
- Always use gloves or a cloth to d
- Direct contact can shorten the life of the lighting.



Note: After replacing the new lamp, remember to reassemble everything and fix all screws in the same position. Always replace the lighting with the same type and current.

TROUBLESHOOTING

Error	Possible cause	Solution
Light on, but engine does not work.	The fan joint is blocked.	Remove the blockage.
	The capacitor is damaged.	Replace the capacitor.
	The motor is blocked or the bearing is damaged.	Replace the motor.
	Lamp defective.	Replace the motor.
Light does not work, engine does not work.	Light defective.	Replace the lamp.
	Power cable is loose.	Connect the cables according to the wiring diagram.
Housing vibrates.	Fan blades damage and cause vibration.	Replace the fan blades.
	The motor is not fixed.	Mount the motor securely.
	The housing is not fixed.	Mount the housing securely.
Insufficient suction power.	The distance between the housing and the hob is too large.	Adjust the distance.
	Excessive ventilation due to open doors or windows.	Select a new location and reassemble the device.
Unusual noise when switching on / Suction power is abnormally low	The check valve is incorrectly installed	Check the installation of the check valve again and ensure that the door can move up freely to allow air to flow outward.

PRODUCT DATA SHEET

Information in accordance with Regulation (EU) No 65/2014

Measurement and calculation methods according to
EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015

Part number	200100001300 / 200100001301		
Description	Icon	Value	Unit
Annual energy consumption	AEChood	7.7	KWh/year
Energy efficiency class		A+++	
Fluid dynamic efficiency	FDEhood	32.1	
Fluid dynamic efficiency class		A	
Lighting efficiency	LEhood	40	Lux/W
Lighting efficiency class		A	
Grease filter efficiency	GFEhood	67.1	%
Grease filter efficiency class		D	
Air flow at minimum and maximum speed in normal operation, without intensive or boost function		276.2/414.2	m ³ /h
Air flow in intensive or boost mode			m ³ /h
Airborne sound emissions A-weighted at minimum and maximum speed in normal operation		55/65	DB
Airborne sound emissions A-weighted in intensive or boost mode			DB
Power consumption in off mode	Po	0	W
Power consumption in standby mode	PS		W
Contact information			

PRODUCT DATA SHEET

Information in accordance with Regulation (EU) No 65/2014

Measurement and calculation methods according to EN

61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015

Part number	200100001302 / 200100001303		
Description	Icon	Value	Unit
Annual energy consumption	AEHood	7.7	KWh/year
Energy efficiency class		A+++	
Fluid dynamic efficiency	FDEhood	32.1	
Fluid dynamic efficiency class		A	
Lighting efficiency	LEhood	40	Lux/W
Lighting efficiency class		A	
Grease filter efficiency	GFEhood	67.1	%
Grease filter efficiency class		D	
Air flow at minimum and maximum speed in normal operation, without intensive or boost function		276.2/414.2	m ³ /h
Air flow in intensive or boost mode			m ³ /h
Airborne sound emissions A-weighted at minimum and maximum speed in normal operation		55/65	DB
Airborne sound emissions A-weighted in intensive or boost mode			DB
Power consumption in off mode	Po	0	W
Power consumption in standby mode	PS		W
Contact information			

INFORMATION ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Make sure that there is enough fresh air during cooking so that the cooker hood can operate efficiently and with low operating noise.
- Adjust the fan speed to the amount of steam produced during cooking. Use Intensive Mode only when necessary. The lower the fan speed, the less power is consumed.
- If the cooking process produces larger amounts of steam, select a higher fan speed in good time. If the cooking steam is already distributed in the kitchen, the cooker hood must be operated for longer.
- Switch off the cooker hood when it is no longer needed.
- Turn off the lighting when it is no longer needed.
- Clean the filter at regular intervals and replace it if necessary to increase the effectiveness of the ventilation system and to avoid fire hazards.
- Always cover the pot when cooking to reduce cooking steam and condensation.



Declaration of conformity



The EU Declaration of Conformity can be obtained from the address on the warranty card.

Disposal Disposal of the packaging



Discard the packaging by type. Place cardboard and cardboard together with waste paper and film in the appropriate recycling collection point.

Disposal of old equipment

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems for recycled materials.)



Old equipment should not be disposed of in the household waste!

If the cooker hood can no longer be used, the consumer is legally prohibited from disposing of old equipment separately from household waste, e.g. at a collection point in his municipality or district.

This ensures that old equipment is properly recycled and that negative environmental impacts are avoided. For this reason, electrical appliances are marked with the symbol shown here.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Merci d'avoir acheté notre hotte. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser la hotte et conservez-la dans un endroit sûr.
- Les travaux d'installation doivent être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente. Avant d'utiliser la hotte, assurez-vous que la tension (V) et la fréquence (Hz) indiquées sur la hotte correspondent à la tension et à la fréquence de votre foyer.
- Le fabricant et le représentant ne sont pas responsables des dommages causés par une installation et une utilisation inappropriées.
- Les enfants de moins de 8 ans ne peuvent pas utiliser la hotte.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial, mais uniquement pour le ménage et les environnements similaires.
- La hotte et ses filtres doivent être nettoyés régulièrement pour la maintenir en parfait état.
- Avant le nettoyage, éteignez l'alimentation électrique de l'interrupteur principal. Nettoyez la hotte conformément au mode d'emploi et protégez-la des risques d'incendie.
- La hotte ne doit pas être incendiée.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez le fabricant ou un spécialiste.
- Cet appareil ne peut être utilisé que par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient été instruits sur l'utilisation de l'appareil et comprennent les risques associés.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service clientèle ou des personnes qualifiées similaires pour éviter tout danger.
- Si la hotte fonctionne simultanément avec des appareils qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles, la pièce doit être suffisamment ventilée.
- Ne pas préparer des plats flambés sous la hotte. Accessibles
- Les pièces peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson.

Remarques importantes sur l'installation

- L'air ne doit pas être conduit dans une cheminée servant à évacuer les gaz d'échappement des appareils qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles (non applicable aux appareils qui ne redirigent l'air que dans la pièce).
- Les prescriptions relatives à l'évacuation de l'air doivent être respectées.

Remarques importantes concernant le fonctionnement de l'air d'évacuation



AVERTISSEMENT

Risque d'intoxication par les gaz d'échappement aspirés. Ne jamais utiliser l'appareil en mode d'évacuation en même temps qu'un appareil d'échappement ouvert si l'alimentation en air n'est pas suffisante.

Les appareils d'échappement ouverts (par exemple, les chauffages au gaz, au mazout, au bois ou au charbon, les chauffe-eau instantanés, les chaudières) tirent l'air de combustion de la pièce et le conduisent à l'extérieur à travers un tuyau d'échappement ou une cheminée. En mode air évacué, l'air ambiant est aspiré de la cuisine et des pièces adjacentes – sans un apport d'air suffisant, une dépression se produit. Les gaz toxiques provenant de la cheminée ou du tuyau d'évacuation peuvent ainsi être aspirés dans les pièces d'habitation.

- Assurez-vous toujours qu'un apport suffisant d'air frais est garanti et que l'air peut circuler.
- Une boîte d'alimentation/d'évacuation d'air pure ne garantit pas le respect des valeurs limites.

Un fonctionnement sûr n'est possible que si la dépression dans la pièce où l'appareil est installé ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). Cela peut être réalisé lorsque l'air nécessaire à la combustion peut circuler à travers des ouvertures qui ne peuvent pas être verrouillées, par exemple dans les portes ou les fenêtres, en combinaison avec une boîte d'alimentation/d'évacuation d'air ou par d'autres mesures techniques. Dans tous les cas, consultez un ramoneur qualifié qui peut évaluer la ventilation de votre maison et suggérer des mesures appropriées pour une ventilation suffisante.

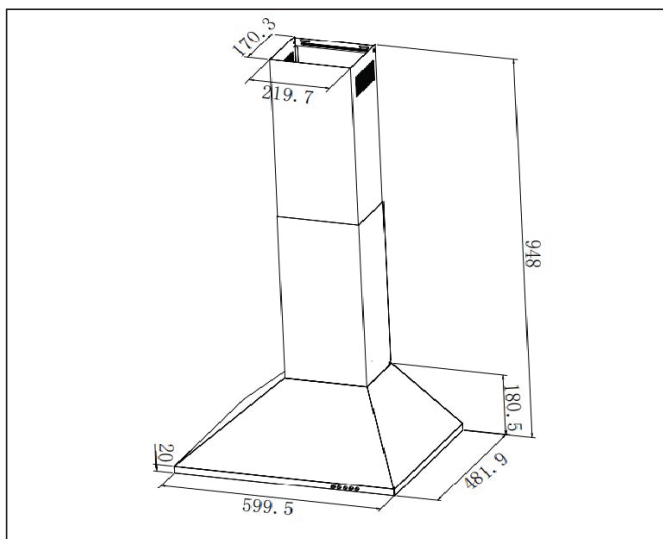
Si le capot est utilisé exclusivement en mode de recyclage d'air, il est possible de le faire sans restriction.

Remarque importante sur le démontage de l'appareil

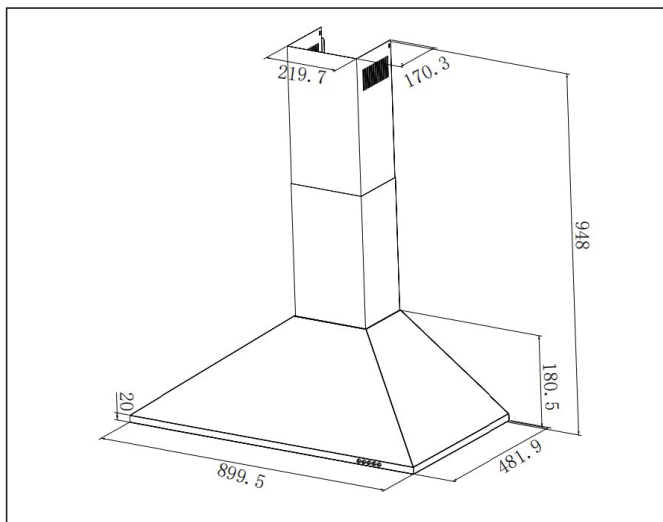
- Le démontage est effectué de la même manière que le montage/montage dans l'ordre inverse.
- Demandez de l'aide à une deuxième personne pour éviter les blessures pendant le démantèlement.

Dimensions

60cm



90cm

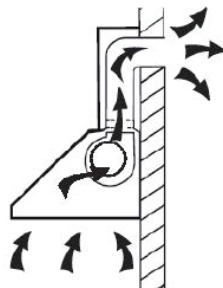


INSTALLATION

Préparation

Si vous avez une sortie extérieure, votre hotte aspirante peut être connectée à un tuyau d'évacuation (émail, aluminium, tube flexible ou matériau non inflammable avec un diamètre intérieur de 150 mm), comme indiqué sur la figure ci-dessous.

- Avant l'installation, éteignez l'appareil et débranchez la prise.
- Pour un meilleur effet, la hotte doit être placée à une distance de 65 à 75 cm au-dessus de la surface de cuisson.



Installation (air évacué vers l'extérieur)

Note: Lorsque la hotte et les appareils fonctionnant avec une source d'énergie autre que l'électricité sont en fonctionnement simultanément, la dépression dans la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4×10^{-2} bar).

Utilisation du modèle d'installation

- Percez les positions marquées sur le modèle d'installation 1:1, alignez la ligne inférieure du capot sur le modèle d'installation avec la ligne horizontale sur le mur. Collez le modèle d'installation au mur et utilisez un crayon pour marquer les positions perforées sur le mur aux endroits appropriés.
- Déterminez la hauteur d'installation maximale de la cheminée en conséquence
- La situation réelle et marquer les emplacements d'installation de la cheminée le long de la ligne médiane du modèle d'installation. Retirez le modèle d'installation et percez les trous marqués sur le mur avec une perceuse électrique.

Installation facile vidéo



Scan me !

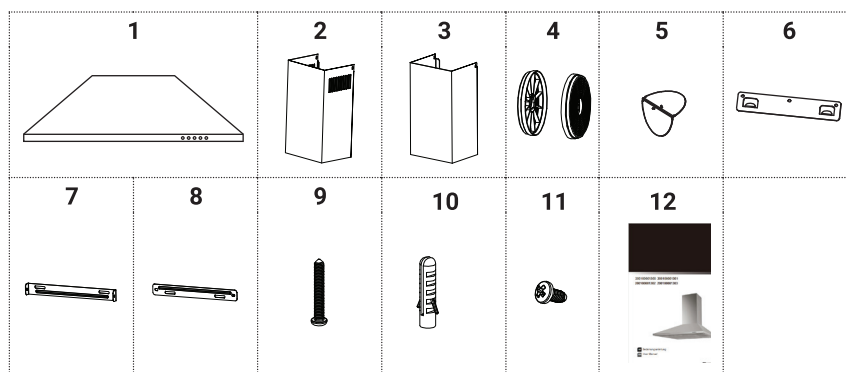
Veuillez vérifier d'abord !

1. Voici les produits

1.1 Livraison

Ouvrez l'emballage et retirez le contenu comme décrit dans « Déballage et préparation de l'appareil ». Vérifiez ensuite le contenu de la livraison à l'aide de la liste suivante.

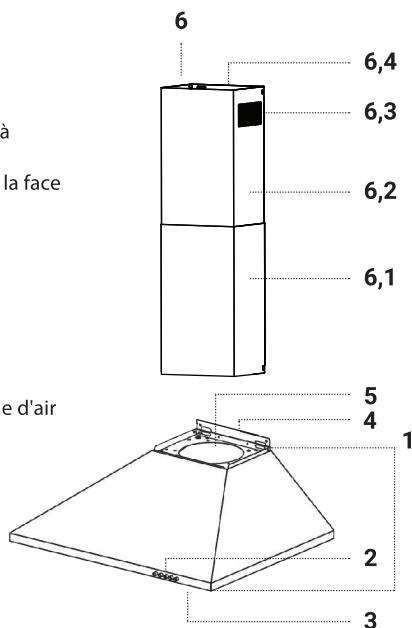
- 1 1 × hotte aspirante, y compris :
Filtre à graisse métallique (en plusieurs parties)
- Éclairage
- Câble de raccordement
- Fiche
- 2 1 × puits d'évacuation télescopique, partie supérieure du puits
- 3 1 × puits d'évacuation télescopique, partie inférieure du puits
- 4 1 × filtre à charbon actif, 2 pièces
- 5 1 × clapet de recul, 2 pièces
- 6 1 × support mural pour corps de capot
- 7 1 × support mural de puits pour la partie supérieure du puits
- 8 1 × support mural de puits pour la partie inférieure du puits
- 9 9 × ST 4 × 30 mm - vis
- 10 9 × Ø 8 × Ø 6 mm chevilles en plastique
- 11 Vis 6 × ST 4 × 8 mm
- 12 1 × Manuel d'utilisation



1.2 Structure et caractéristiques de l'appareil

Composants de l'appareil

- 1 Corps de capot
- 2 Panneau opérateur
- 3 Éclairage et ouverture de sortie avec filtre à graisse métallique de 2 pièces
Accès à l'espace intérieur de l'appareil sur la face inférieure de la passerelle
- 4 Support mural pour corps de capot
- 5 Ouverture d'air
- 6 Fente d'évacuation télescopique
- 6,1 La partie inférieure (extérieure) du puits
- 6,2 Partie supérieure (intérieure) du puits
- 6,3 Orifices d'évacuation d'air pour le recyclage d'air
- 6,4 Support mural de puits



Équipement et autres caractéristiques

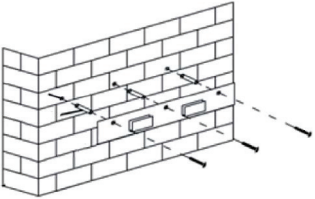
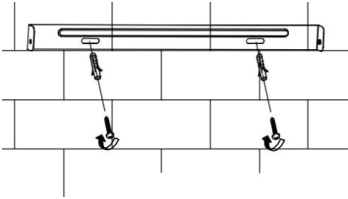
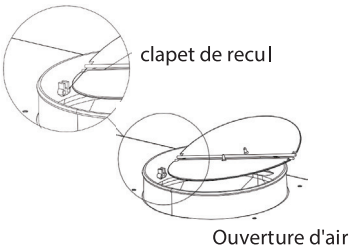
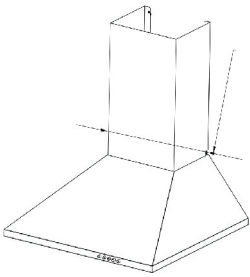
- Il y a trois niveaux de performance.
- Éclairage LED.
- Filtre à graisse métallique qui s'insère dans le lave-vaisselle et se compose de plusieurs pièces.

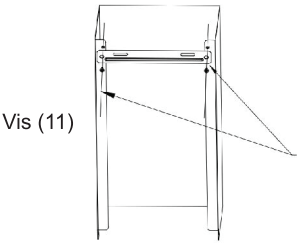
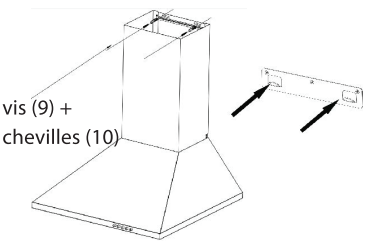
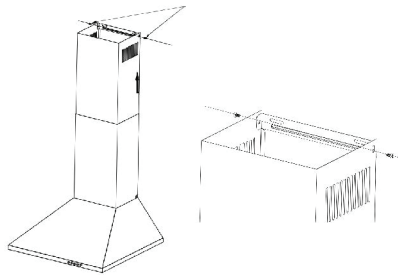
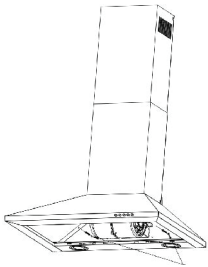
Voici les dimensions :

Modèle	200100001300 200100001301	200100001302 200100001303
Largeur	60 cm	90 cm
Profondeur	48,2 cm	
Hauteur	18cm / Les dimensions sont de 57,3–92 cm, y compris le puits d'évacuation.	

Plus de dimensions sont disponibles sous « Mesures d'installation »
page 3

INSTALLATION (voir page 5 inclus)

1	2
	
À l'aide du gabarit de montage fourni, percez trois trous dans le mur pour installer les supports de plaque (6). Veillez à ce que la hauteur soit mesurée correctement et que les supports soient alignés horizontalement.	Déterminez la hauteur souhaitée de la cheminée supérieure en fonction de la situation réelle et percez deux trous pour la fixation murale de la section supérieure de la cheminée (7) d'un diamètre de 8 mm chacun et d'une profondeur de 30 mm. Fixez le cadre au mur avec des vis (9) et des chevilles (10).
3	4
	Vis (11) 
Connectez le clapet de recul (5) à la sortie d'air. Note: Veillez à ce que la plaque de soupape soit placée au-dessus du bouchon. Après l'installation, vérifiez si la plaque peut être déplacée librement vers le haut pour que l'air puisse circuler librement vers l'extérieur.	Fixez la partie inférieure (3) du tube d'évacuation d'air télescopique à la hotte avec deux vis (11).

5	6
 Vis (11)	 vis (9) + chevilles (10)
Fixez le support mural du puits pour la partie inférieure du puits (8) à l'aide de deux vis (11) sur le puits d'évacuation télescopique, la partie inférieure du puits (3).	Accrochez le capot au support monté. Fixez le support mural du puits pour la partie inférieure du puits au mur en perçant des trous et en le fixant avec une vis (9) et une cheville en plastique (10).
7	8
 Vis (11)	 vis (9) + chevilles (10)
Insérez la partie supérieure (2) du puits d'échappement télescopique dans la partie inférieure (3). Fixez-le avec deux vis (11) des deux côtés.	Pour fixer la hotte aspirante en plus, percez deux trous de 8 mm de diamètre chacun et d'une profondeur de 30 mm dans le revêtement mural et utilisez le boulon d'ancrage (10) et les vis (9). Ensuite, insérez un filtre à graisse.

Comment l'appareil fonctionne et est utilisé

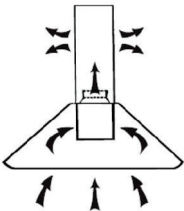
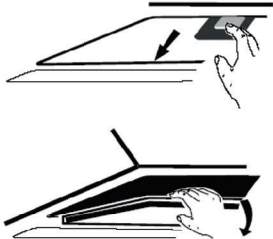
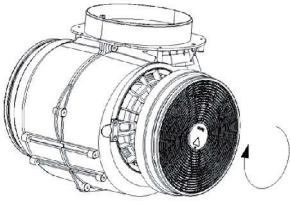
But et fonction

Votre hotte aspirante élimine la vapeur et les odeurs pendant la cuisson, créant ainsi un air ambiant plus agréable.

La hotte peut être utilisée pour l'air évacué ou le reflux d'air. L'air est aspiré, soufflé à travers le corps du capot et transmis. Comment cela fonctionne exactement est indiqué dans les sections suivantes et dans le manuel d'installation.

Utilisation de l'air conditionné (OPTION 1)

Pour que l'odeur soit liée en mode de recyclage d'air, le filtre à charbon actif fourni doit être installé.

1	2
	
Accrochez la hotte aux crochets du support.	Pour installer le filtre à charbon actif, il faut d'abord retirer le filtre à graisse. Appuyez sur le verrou et tirez-le vers le bas.
3	
	Insérez le filtre à charbon actif dans l'unité et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Répétez le processus de l'autre côté. Assurez-vous que le filtre est bien fixé. Sinon, il pourrait se détacher et devenir dangereux. Si le filtre à charbon actif est installé, la puissance d'aspiration sera légèrement inférieure.

Mode d'évacuation d'air (OPTION 2)

Dans la version avec air évacué vers l'extérieur, l'air aspiré est libéré des graisses et des vapeurs par le filtre à graisse métallique et conduit à l'extérieur par un canal d'évacuation. Un clapet empêche l'air de pénétrer de l'extérieur.

Pour le fonctionnement de l'air d'échappement, les conditions précitées doivent être remplies et les instructions doivent être suivies de près. Si l'appareil ne peut pas être utilisé de cette manière, utilisez la hotte aspirante uniquement en mode recyclage d'air.

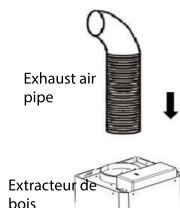
AVERTISSEMENT ! Danger de mort !

- Si la hotte fonctionne et qu'un foyer ou un appareil est utilisé en même temps, il peut arriver qu'une dépression se produise. Cela permet à la fumée et aux gaz nocifs de revenir dans les chambres. C'est dangereux ici.
- Si vous ne l'installez pas correctement, il peut y avoir des incendies, des risques pour la santé et des perturbations de fonctionnement.

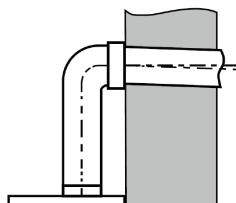
Installation du tuyau d'évacuation

Le tuyau d'évacuation n'est pas un accessoire standard. Pour les meilleures performances, il est préférable d'utiliser les accessoires Levivo originaux disponibles sur la plateforme en ligne officielle et notre boutique de services. S'il vous plaît aller à notre www.levivo.net ou scanner le code QR

1. Fixez le tuyau à la sortie d'air de la hotte.



2. Fixez l'autre extrémité à la sortie d'air de votre cuisine.



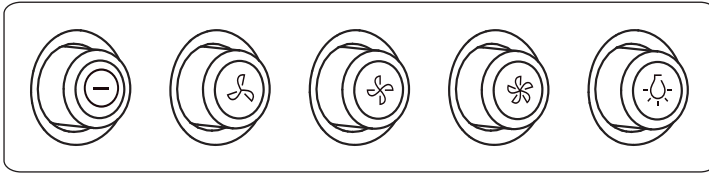
Utilisation du filtre en mode air évacué :

Un filtre à charbon n'est utile que lorsque le capot est en circulation.

Il n'est pas nécessaire pour le fonctionnement de l'air d'échappement.

N'utilisez jamais l'appareil sans filtre à graisse métallique. Cela empêche l'appareil de se casser parce que la graisse se dépose.

FONCTIONNEMENT



Éteindre

Appuyez sur cette touche pour éteindre le ventilateur de la hotte.



Faible vitesse

Appuyez sur cette touche pour régler l'air d'échappement à la vitesse la plus basse. Convient pour une cuisson douce avec peu de vapeur.



Vitesse moyenne

Appuyez sur cette touche pour régler l'air d'échappement à vitesse moyenne. Convient à la cuisson normale.



Grande vitesse

Appuyez sur cette touche pour régler l'air d'échappement à la vitesse la plus élevée. Utilisez ce réglage en cas de fumée ou de vapeur forte pour obtenir une puissance d'aspiration maximale.



Lumière

Appuyez sur cette touche pour allumer et éteindre les lumières LED.

Sens A : Ne touchez pas la lumière pendant 30 minutes après avoir utilisé l'appareil, car il peut être chaud. Ne couvrez pas la lampe avec une isolation thermique ou d'autres matériaux.

MISE EN SERVICE ET UTILISATION

Remarques importantes pour l'utilisation du capot de vapeur

- Le filtre à graisse doit toujours être utilisé lors de la mise en service de la hotte, sinon des vapeurs de graisse peuvent se déposer à l'intérieur de la hotte.
- N'utilisez pas de feu ouvert sous la hotte. Des flammes élevées peuvent endommager la hotte aspirante ou même provoquer un incendie en raison de dépôts de graisse dans le filtre à graisse.
- Si vous utilisez une cuisinière à gaz, assurez-vous que les foyers ne fonctionnent pas sans ustensiles de cuisson. En cas de flamme de gaz ouverte, certaines parties de l'appareil peuvent être endommagées par la chaleur ascendante.
- En raison du risque d'incendie, la cuisson ou la cuisson avec des huiles et des graisses sous le capot ne doit être effectuée que sous surveillance constante.



ATTENTION

Risque d'incendie ! : Le risque d'auto-inflammation augmente avec les huiles ou les graisses qui ont déjà été utilisées plusieurs fois.



ATTENTION

Risque de brûlure ! Les pièces de l'appareil accessibles peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation de l'appareil de cuisson.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



ATTENTION

Risque de choc électrique ! N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour le nettoyage.

- Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez la prise d'alimentation.
- Laissez toujours l'appareil et ses composants refroidir avant de les nettoyer.
- N'utilisez pas de chiffons, de produits chimiques ou d'alcool pour le nettoyage, car ils peuvent endommager la surface. Les pièces électriques/électroniques ne doivent pas être nettoyées.
- N'utilisez pas de détergents tranchants ou corrosifs. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou de détergents alcalins (pH supérieur à 7).
- L'entretien et l'inspection doivent être effectués régulièrement. En cas de dommages visibles, d'odeurs fortes ou de surchauffe excessive des composants, n'utilisez plus l'appareil.
- Nettoyez l'appareil conformément aux instructions. En cas de non-respect, il existe un risque d'incendie.

Surfaces en acier inoxydable

Nettoyez la surface en acier inoxydable chaque semaine. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et de l'eau tiède et utilisez un détergent adapté à l'acier inoxydable. Assurez-vous de glisser le long du grain de l'acier inoxydable pour éviter les rayures disgracieuses.

Surface du panneau de commande

Nettoyez la surface du panneau de commande chaque semaine. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et de l'eau tiède. Assurez-vous que le chiffon est propre et pas trop humide avant le nettoyage. Essayez l'excès d'humidité avec un chiffon sec et doux.

Nettoyage mensuel des filtres à graisse

Nettoyez le filtre tous les mois pour éviter les risques d'incendie. Le filtre recueille la graisse, la fumée et la poussière et influence ainsi l'efficacité de la hotte. Si le filtre n'est pas nettoyé, les résidus de graisse s'y accumulent.

Pour nettoyer les filtres à graisse :

- Retirez le filtre à graisse.
- Suivez l'une des étapes suivantes pour nettoyer le filtre :
- **Nettoyage manuel (max. 30 °C) :** Faites tremper le filtre dans de l'eau pendant environ 3 minutes avec un nettoyant doux et non corrosif.
- **Nettoyage au lave-vaisselle (max. 30°C) :** Placez le filtre dans le lave-vaisselle et exécutez un programme avec un nettoyant doux, non corrosif et liposolvant.

Note: Il est conseillé de ne pas utiliser de rinçage. Le nettoyage du filtre doit être effectué séparément de la vaisselle et des ustensiles de cuisine. Brossez doucement le filtre avec une brosse douce. N'appliquez pas trop de pression pour ne pas endommager le filtre. Le filtre peut décolorer en gris. Ceci est normal et n'est pas couvert par la garantie.

Remplacer le filtre à charbon actif

Remplacez le filtre à charbon actif tous les 3 à 6 mois

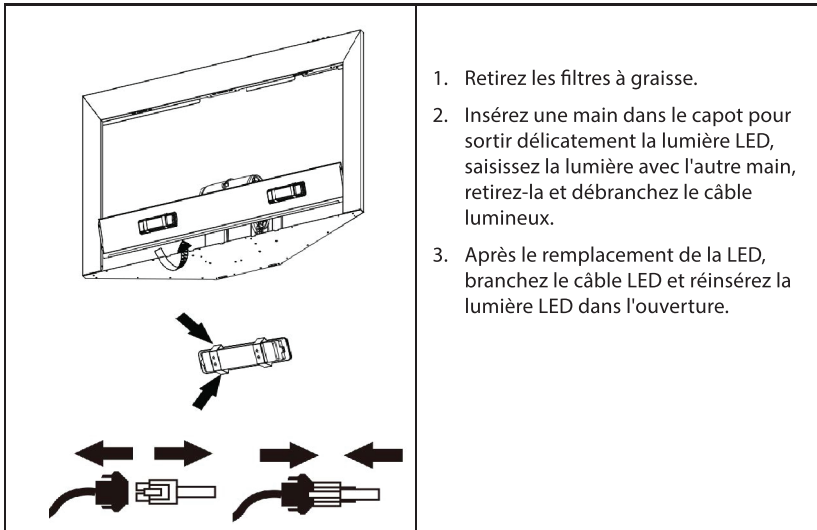
Commandez ici !



REEMPLACEMENT DES BANDES LUMINEUSES LED

Veillez tenir compte

- L'éclairage ne peut être remplacé que par un électricien qualifié.
- Débranchez toutes les connexions électriques avant d'ouvrir l'appareil.
- Laissez toujours l'éclairage refroidir avant de le remplacer.
- Toujours utiliser des gants ou un chiffon pour d.
- Le contact direct peut réduire la durée de vie de l'éclairage.



Note: Après avoir remplacé la nouvelle lampe, n'oubliez pas de tout assembler et de fixer toutes les vis à la même position. Remplacez toujours l'éclairage par le même type et le même courant.

DÉPANNAGE

Erreur	Cause possible	Solution
La lumière est allumée, mais le moteur ne fonctionne pas.	La structure du ventilateur est bloquée.	Retirez le blocage.
	Le condensateur est endommagé.	Remplacer le condensateur.
	Le moteur est bloqué ou le roulement est endommagé.	Remplacer le moteur.
	Lampe défectueuse.	Remplacer le moteur.
La lumière ne fonctionne pas, le moteur ne fonctionne pas.	Lumière défectueuse.	Remplacer la lampe.
	Le câble d'alimentation est lâche.	Raccorder les câbles conformément au schéma de câblage.
Boîtier vibrant.	L'aile du ventilateur endommage et provoque des vibrations.	Remplacer les ailes du ventilateur.
	Le moteur n'est pas fixé.	Monter fermement le moteur.
	Le boîtier n'est pas fixé de manière fixe.	Monter le boîtier de manière fixe.
Puissance d'aspiration insuffisante.	La distance entre le boîtier et la table de cuisson est trop grande.	Ajuster la distance.
	Ventilation trop forte par des portes ou des fenêtres ouvertes.	Choisir un nouvel emplacement et réinstaller l'appareil.
Bruits inhabituels lors de la mise sous tension / la puissance d'aspiration est anormalement faible	Le clapet anti-retour est mal monté	Vérifiez à nouveau l'installation du clapet anti-retour et assurez-vous que le clapet peut se déplacer librement vers le haut afin que l'air puisse circuler librement vers l'extérieur.

FICHE TECHNIQUE DU PRODUIT

Informations prévues par le règlement (UE) no 65/2014

Méthodes de mesure et de calcul selon

EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015

Numéro d'article	200100001300 / 200100001301		
Description	Symbole	Valeur	Unité
Consommation d'énergie annuelle	AEChood	7,7	KWh/an
Classe d'efficacité énergétique		A+++	
Efficacité fluidynamique	FDEhood	32,1	
Classe d'efficacité fluidynamique		A.	
Efficacité d'éclairage	LEHOOD	40	Lux/W
Classe d'efficacité d'éclairage		A.	
Efficacité du filtre à graisse	GFEhood	67,1	%
Classe d'efficacité du filtre à graisse		D.	
Flux d'air à vitesse minimale et maximale en fonctionnement normal, sans fonction intensive ni fonction boost		276,2/414,2	cube/h
Flux d'air en mode intensif ou en mode boost			cube/h
Émissions sonores atmosphériques pondérées A à la vitesse minimale et maximale en fonctionnement normal		55/65	Db
Émissions sonores atmosphériques pondérées A en mode intensif ou en mode boost			Db
Consommation électrique en mode arrêt	Po	0	W
Consommation électrique en mode veille	PS		W
Informations de contact			

FICHE TECHNIQUE DU PRODUIT

Informations prévues par le règlement (UE) no 65/2014

Méthodes de mesure et de calcul selon EN

61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015

Numéro d'article	200100001302 / 200100001303		
Description	Symbole	Valeur	Unité
Consommation d'énergie annuelle	AEChood	7,7	KWh/an
Classe d'efficacité énergétique		A+++	
Efficacité fluidynamique	FDEhood	32,1	
Classe d'efficacité fluidynamique		A.	
Efficacité d'éclairage	LEHOOD	40	Lux/W
Classe d'efficacité d'éclairage		A.	
Efficacité du filtre à graisse	GFEhood	67,1	%
Classe d'efficacité du filtre à graisse		D.	
Flux d'air à vitesse minimale et maximale en fonctionnement normal, sans fonction intensive ni fonction boost		276,2/414,2	cube/h
Flux d'air en mode intensif ou en mode boost			cube/h
Émissions sonores atmosphériques pondérées A à la vitesse minimale et maximale en fonctionnement normal		55/65	Db
Émissions sonores atmosphériques pondérées A en mode intensif ou en mode boost			Db
Consommation électrique en mode arrêt	Po	0	W
Consommation électrique en mode veille	PS		W
Informations de contact			

REMARQUES SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'air frais pendant la cuisson afin que la hotte puisse fonctionner efficacement et avec peu de bruit de fonctionnement.
- Ajustez la vitesse du ventilateur en fonction de la quantité de vapeur produite lors de la cuisson. Utilisez le mode intensif uniquement si nécessaire. Plus la vitesse du ventilateur est faible, moins l'énergie est consommée.
- Si de plus grandes quantités de vapeur sont produites lors de la cuisson, choisissez à temps une vitesse de ventilateur plus élevée. Si la vapeur de cuisson est déjà distribuée dans la cuisine, la hotte doit être utilisée plus longtemps.
- Éteignez la hotte lorsqu'elle n'est plus nécessaire.
- Éteignez l'éclairage lorsqu'il n'est plus nécessaire.
- Nettoyez le filtre à intervalles réguliers et remplacez-le si nécessaire pour augmenter l'efficacité du système de ventilation et éviter les risques d'incendie.
- Lors de la cuisson, couvrez toujours le pot pour réduire la vapeur de cuisson et la condensation.



Déclaration de conformité



La déclaration UE de conformité peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

Elimination de l'emballage



Jetez l'emballage par type. Placez le carton et le carton ainsi que le papier usagé et les films dans le centre de collecte approprié pour les matériaux recyclés.

Elimination des anciens appareils

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés pour les matériaux recyclés.)



Les vieux appareils ne sont pas dans les ordures ménagères.

Si la hotte ne peut plus être utilisée, le consommateur est légalement tenu de jeter les vieux appareils séparément des ordures ménagères, par exemple dans un point de collecte de sa commune ou de son district.

Cela garantit que les anciens appareils sont correctement recyclés et que les effets négatifs sur l'environnement sont évités. Pour cette raison, les appareils électriques sont marqués du symbole affiché ici.

DE**Garantieschein**

Sollte ein Garantiefall eintreten, schreiben sie uns bitte ein Email

Hersteller & Service

My Kitchen GmbH, Gewerbestraße 11, 44866 Bochum

Email: service@mykitchen-company.com

www.levivo.net

Servicestation: Gasstr 36, 25524 Itzehoe (für Austausch und Ersatzteile)

GB**Warranty Card**

Should a warranty claim arise, please send us an email

Manufacturer & Service

My Kitchen GmbH, Gewerbestraße 11, 44866 Bochum

Email: service@mykitchen-company.com

www.levivo.net

Servicestation: Gasstr 36, 25524 Itzehoe (for exchange and spare parts)

F**Bon de garantie**

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez nous envoyer un courriel

Fabricant & SAV

My Kitchen GmbH, Gewerbestraße 11, 44866 Bochum

Email: service@mykitchen-company.com

www.levivo.net

Servicestation: Gasstr 36, 25524 Itzehoe (pour échange et pièces de rechange)

IT**Certificato di garanzia**

Qualora si presentasse un'esigenza di garanzia, vi preghiamo di inviarci un'e-mail

Fabbricante & Servizio

My Kitchen GmbH, Gewerbestraße 11, 44866 Bochum

Email: service@mykitchen-company.com

www.levivo.net

Servicestation: Gasstr 36, 25524 Itzehoe (per resi/sostituzioni e pezzi di ricambio)

ES**Certificado de garantía**

En caso de que surja algún problema relacionado con la garantía, envíenos un correo electrónico

Fabricante & Servicio

My Kitchen GmbH, Gewerbestraße 11, 44866 Bochum

Email: service@mykitchen-company.com

www.levivo.net

Servicestation: Gasstr 36, 25524 Itzehoe (para cambios y repuestos)

2

2 Jahre Garantie
2 years warranty
Garantie de 2 ans
Garanzia die 2 anni
Garantía de 2 años